



Conclusões

II Conferência de Ministros de Turismo da CPLP

Na sequência de uma decisão da VIII Reunião Ordinária do Conselho de Ministros da Comunidade de Países de Língua Portuguesa, que se reuniu em Coimbra nos dias 17 e 18 de Julho de 2003, teve lugar em Lisboa, em 5 de Março de 2004, a II Conferência Ministerial de responsáveis do sector do Turismo da CPLP, organizada pelos Ministérios da Economia e dos Negócios Estrangeiros de Portugal.

Os membros dos Governos e demais representantes institucionais dos Estados Membros que participaram nesta sessão:

1. Saudaram Portugal pela organização da II Conferência Ministerial e constataram que o aprofundamento da cooperação na área do turismo no espaço lusófono, constitui um elemento central para o desenvolvimento da vertente económica da Comunidade, objectivo este já priorizado na III Cimeira de Chefes de Estado e de Governo da CPLP (Maputo, 17 e 18 de Julho de 2000), consagrado no I Fórum Empresarial (Lisboa, 27 e 28 de Junho de 2002) e reiterado no II Fórum Empresarial (Fortaleza, 10 e 11 de Junho de 2003).
2. Notaram que o programa de cooperação turística, definido no âmbito da I Conferência de Ministros do Turismo dos Países de Língua Oficial Portuguesa, não foi suficientemente desenvolvido, à excepção da adopção de posições comuns junto da Organização Mundial do Turismo.
3. Declararam que o turismo é um factor fundamental para a maior compreensão, tolerância e conhecimento das tradições e culturas dos países da CPLP.
4. Sublinharam a importância do turismo como força impulsionadora da luta contra a pobreza, tendo acentuado o interesse do desenvolvimento de



**MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO**

- um turismo sustentável, no respeito pelo meio ambiente e pela identidade cultural dos povos. Neste sentido, reconheceram ainda a importância da conservação de natureza e seu uso equilibrado como uma das formas de dinamização do Ecoturismo.
5. Consideraram a importância da criação de uma cultura e consciência voltadas para o turismo em todos os domínios e sectores da sociedade, sensibilizando-os para o papel do turismo no processo de desenvolvimento nacional, regional e local.
 6. Reconheceram que o aprofundamento da cooperação na área do turismo, no espaço lusófono, constitui um factor estratégico para a dinamização e fortalecimento da economia e do bem-estar e riqueza das suas populações.
 7. Reafirmaram a vontade de reforçar a capacitação institucional dos Estados Membros, através da concretização de acções de formação em parceria, com o objectivo de apoiar a criação de Planos de Desenvolvimento Turístico e melhorar o serviço e a oferta turística no espaço da CPLP.
 8. Constataram a necessidade de criar condições para o reforço e diversificação da oferta de transporte aéreo entre os Estados Membros, com vista à dinamização dos fluxos turísticos.
 9. Manifestaram o interesse de incrementar o investimento entre os oito Estados Membros, através da constituição de parcerias que visem o desenvolvimento das infra-estruturas turísticas necessárias ao crescimento do sector. Para tal, consideram essencial a disponibilização de informação relativa a projectos e programas turísticos a dinamizar no espaço da CPLP, com recurso às novas tecnologias de informação e comunicação.



**MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO**

- 10. Reconheceram a importância do desenvolvimento de contactos entre empresas e associações empresariais do sector do turismo da Comunidade, com vista à dinamização da cooperação empresarial e associativa no espaço CPLP.**
- 11. Sublinharam a vantagem de uma actuação coordenada para explorar oportunidades de financiamento disponibilizadas no quadro das organizações regionais que os Estados Membros integram, ou no âmbito das organizações multilaterais a que pertencem.**
- 12. Consideraram o turismo como factor de valorização e de recuperação do património cultural, manifestando interesse no desenvolvimento de acções e programas que estimulem a criação de rotas e circuitos culturais no espaço da CPLP.**
- 13. Reconheceram a importância da iniciativa do Fórum Mundial do Turismo para a Paz e Desenvolvimento Sustentável e conseqüentemente vão procurar envolver as entidades e os agentes dos respectivos países na discussão dos temas propostos nesse âmbito.**
- 14. Realçaram o interesse de uma actuação concertada nos Fora internacionais, em particular na Organização Mundial do Turismo, tendo em vista, designadamente, a introdução da língua portuguesa como idioma de trabalho daquela organização, bem como o apoio à adesão de Timor-Leste à mesma.**
- 15. Acordaram que as Conclusões desta II Conferência sejam levadas ao conhecimento do Conselho de Ministros a realizar em S. Tomé e Príncipe em Julho do corrente ano.**

Para a concretização destes objectivos, os Ministros adoptam o Plano de Acção que se anexa e é parte integrante deste documento.



**MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO**

O Plano de Acção será executado ao longo do período de 2 anos, sendo objecto de avaliação anual em Reunião dos Ministros de Turismo.

Cada Estado Membro designará o Ponto Focal do Turismo, ao qual competirá zelar pela operacionalização do Plano de Acção aprovado.

A III Conferência de Ministros do Turismo da CPLP realizar-se-á em 2005, em Angola.

Pontos focais:

Angola, Gabinete de Intercâmbio Internacional

Brasil, Departamento de Relações Internacionais / Secretaria de Políticas de Turismo / Ministério do Turismo

Cabo Verde, Direcção-Geral do Desenvolvimento Turístico

Guiné-Bissau, Direcção-Geral do Turismo

Moçambique, Ministério do Turismo

Portugal, Direcção-Geral do Turismo

S. Tomé e Príncipe, Direcção de Turismo e Hotelaria

Timor-Leste, (a definir)

ANEXO - PLANO DE ACÇÃO (2004 / 2005)

Os Ministros comprometem-se a:

- Incentivar a realização de visitas oficiais recíprocas, a diversos níveis, com vista ao reforço da cooperação bilateral e multilateral entre os Estados Membros:**



MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO

Neste âmbito, acordaram realizar um seminário técnico antecedendo as Conferências de Ministros do Turismo.

- **Apoiar a melhoria do quadro legal e normativo da actividade turística dos Estados Membros através de assistência técnica no domínio da produção legislativa, elaboração de Planos Nacionais de Desenvolvimento Turístico, definição de políticas económicas para o sector, preparação e gestão de sistemas de incentivos, bem como actividades promocionais associadas à imagem turística dos Estados Membros.**

Para apoiar o Estado Membro interessado, nas áreas referidas, será nomeado um Grupo de Consultores, constituído por representantes dos Estados Membros. Este Grupo de Consultores deverá formular propostas e recomendações e apresentar contributos e sugestões relativamente às matérias objecto de consulta.

- **Incentivar a valorização dos recursos humanos da Comunidade no âmbito da formação turística, através da disponibilização de estágios e acções de formação que propiciem o aumento das suas capacidades técnicas.**

Para este efeito, os países interessados em beneficiar dos referidos estágios e acções de formação devem apresentar as suas necessidades junto dos Estados Membros nos quais pretendem realizar essa formação até ao final do mês de Março de cada ano, devendo os Estados Membros formadores apresentar o respectivo programa de formação até ao final do mês de Maio desse ano.

Ficou desde já prevista a realização de um seminário em Moçambique (Setembro de 2004) subordinado ao tema “Gestão e Desenvolvimento das Áreas Protegidas e sua interligação com o Turismo e as Comunidades Locais”.

- **Criar as condições para a circulação de informação sobre oportunidades económicas oferecidas por cada um dos membros da CPLP no sector do**



**MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO**

turismo, com vista a promover o investimento nesse domínio entre os Estados Membros.

Neste sentido, será criada uma página na Internet, por país, que será alimentada, mantida e actualizada pelos Pontos Focais do Turismo e que estarão agregadas através de ligações específicas ao portal da CPLP.

Com o mesmo objectivo, realizar-se-á em São Tomé e Príncipe (4 a 7 de Maio de 2004) uma mesa redonda sobre o desenvolvimento do turismo neste país, sob o lema “Da estratégia aos Projectos”.

- **Incentivar o desenvolvimento da colaboração entre empresas e associações empresariais do sector do turismo.**

Para este efeito, terá lugar um encontro anual de empresários, a realizar rotativamente nos diversos Estados Membros da CPLP

Será igualmente incentivada a realização de Missões Empresariais.

- **Promover a utilização do património natural, histórico e cultural dos Estados Membros como recursos turísticos do espaço lusófono. Para a concretização deste objectivo, será desenvolvido um conjunto de acções:**

- ❖ **A identificação do património natural, histórico e cultural do espaço lusófono.**

Os Estados Membros devem realizar o levantamento do seu património natural, histórico e cultural com potencial turístico até ao final do corrente ano, podendo para isso beneficiar de assessoria técnica dos outros Estados Membros.

- ❖ **A recuperação, conservação e valorização turística.**

Considerando que a utilização turística do referido património é uma alternativa para a sua recuperação, conservação e valorização e é um factor fundamental de criação de vantagens competitivas e de



MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO

diferenciação dos destinos turísticos, podem os Estados Membros interessados solicitar aos restantes a assessoria técnica necessária para realizar esta acção.

Adicionalmente, podem surgir oportunidades de investimento, que devem ser divulgadas junto dos restantes Estados Membros.

- ❖ **O estabelecimento de uma imagem turística e cultural da Comunidade, através da criação de programas bilaterais e multilaterais.**

Os Estados Membros podem estabelecer entre si, bilateral ou multilateralmente, programas turísticos, podendo para isso beneficiar de assessoria técnica dos outros Estados Membros.

- **Actuar de forma concertada junto:**

- ❖ **das organizações multilaterais de apoio ao desenvolvimento, com o objectivo de captar fundos para projectos turísticos ou com impacto no turismo, a desenvolver nos Estados Membros da CPLP. No caso concreto da União Europeia, os países ACP deverão desenvolver esforços no sentido de incluir, através dos respectivos ordenadores nacionais do Fundo Europeu de Desenvolvimento, o desenvolvimento sustentável nos seus documentos de estratégia, por forma a poderem vir a ser apoiados pela Comissão Europeia.**
- ❖ **da Organização Mundial do Turismo, visando, entre outros aspectos:**
 - **a introdução da língua portuguesa como idioma de trabalho;**



**MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO**

- **a adesão de Timor-Leste àquela organização, em condições particulares;**
- **a potenciação da participação dos países da CPLP nos diferentes órgãos da OMT, através da defesa concertada de posições de interesse comum;**

Para este efeito, ficou acordada a realização de uma reunião de concertação entre os Estados Membros, prévia a cada Assembleia Geral da OMT.

- **a solicitação da consultoria técnica para apoio à elaboração da Conta Satélite do Turismo dos Estados Membros.**

Lisboa, 5 de Março de 2004

Dr. Jorge Valentim

Ministro da Hotelaria e Turismo

Pela República de Angola



**MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO**

Dr. Márcio Favilla Lucca de Paula

Secretário Executivo do Ministério do Turismo

Pela República Federativa do Brasil

Dr. Amílcar Sousa Lima

Secretário de Estado do Turismo

Pela República de Cabo Verde

Dr. Amadu Baldé

Director Geral do Turismo

Pela República da Guiné - Bissau



**MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO**

Dra. Fernanda Moura Matsinhe

Directora Geral dos Recursos Humanos

Pela República de Moçambique

Eng. Luís Correia da Silva

Secretário de Estado do Turismo

Pela República de Portugal

Eng. Júlio L. L. da Silva

Ministro do Comércio, Indústria e Turismo

Pela República de São Tomé e Príncipe



**MINISTÉRIO DA ECONOMIA
GABINETE DO SECRETÁRIO DE ESTADO DO TURISMO**

Pela República Democrática de Timor Leste